

· 2013年台美小姐選拔晚會8月3日希爾頓飯店舉行。

## 本期目錄

董事長的話	1
會務報告	2~5
園遊會集錦	6~7
社團活動	8~11
台美小姐決選晚會	12



## 董事長的話

自從接任會館董事長之職已經匆匆一年了。一年來承蒙大家熱心的支持和照顧，完成了多項任務。今年五月份之台美人傳統週由年輕董事Sean Yu接任，在園遊會當天帶動了好多第二代年輕人的參與，讓他們認同台灣，關心台灣之文化，這是非常好的現象，希望能傳承下去，讓第二代接棒。

接下來我們正積極籌備2013年台美小姐的選拔，由我們的副董事長田詒鴻先生擔任總召集人，賴淑遠副董事長任顧問。余佳霓女士因去年辦得很成功，所以今年再請她擔任執行長(CEO)，希望大家預留8月3日參加台美小姐之選拔賽，這是台灣會館所主辦的盛事，我們以台美小姐為榮，她們代表台灣人向美國主流社會推廣台灣文化，非常有意義之活動。

辦完台美小姐之選拔後，接下來是一年一度的年會及募款餐會，時間是十月二十六日(星期六)晚上6點，今年我們邀請音樂家曾道雄博士為主講人，請大家告訴大家來參加這個盛會。您的支持是我最大的鼓勵，會館需要您們大家的牽成。

王梅鳳 感恩您e牽成

## 前副總統呂秀蓮 訪台灣會館並發表演講



台灣前總統呂秀蓮4月13日抵洛杉磯，和華文媒體茶敘，出席大洛杉磯台灣會館的歡迎晚宴後，前往台灣會館，以「亞太情勢和台灣前途」發表演講。當晚會館禮堂滿座，也有來自中國的人士美國美西和平協會會長郭志明等十多位出席。

呂秀蓮以她精心收集有關釣魚台的歷史及法律資料及國際公約，介紹釣魚台的過去及現況。她認為釣魚台是屬於台灣的，以前是麻雀，但現在變成鳳凰，是因為1982年國際海洋法公約將一個國家領土200海哩列為經濟專屬區，而該地區可能有將近700億噸的石油、天然氣，加上中國急需一個能突破第一島鏈的缺口，來向太平洋擴張，才造成今天的緊張局面。呂秀蓮認為中、日兩軍對峙，可能引起核戰，台灣必會遭無妄之災。她提出仿照1959年12個國家所簽定的南極公約及1971年國際所簽的重要港地公約，各方擱置主權，不開發該地區的資源，讓她成為永遠屬於全人類的睡美人。

演講完之後，她接受聽眾提問，問題包括，台灣和中國關係，她答以「遠親近鄰」。有關女權運動，她認為婦女不必保障，應在公平競爭下，努力去爭取，阿扁總統的健康惡化及可能回家療養。她呼籲大家一人一信給馬英九，讓阿扁回家。民進黨由台獨黨綱(1991)到台灣前途決議文(1999)-宣示台灣是主權獨立的國家，現在為「中華民國」，她認為是1996年3月23日台灣舉行總統直選，全體台灣人民不顧中國文攻武嚇飛彈，投票選出的總統，就是對台灣獨立的宣

示，所以台灣已經獨立了。

呂秀蓮呼籲海內外台灣人，以柔性國力及人權、民主、和平、愛心和高科技為價值，有信心地自立自強。

呂秀蓮演講前曾向去年逝世的台灣會館永久榮譽董事長王桂榮表示懷念之意，並向在場的會館董事王政中與家人致意。當天晚上的演講會由林榮松醫師主持，台灣會館王梅鳳董事長代表南加僑胞歡迎呂前總統的來訪。她推崇呂前副總統有國際觀，有實際主政經驗，並有豐沛國際人脈的政治家。

## 台灣會館會員大會廣納群意



大洛杉磯台灣會館於十六日舉辦會員大會，暨傳統週感恩會，由王梅鳳董事長報告會務，財務長陳柏宇報告財務，表示會館財務健全。

王梅鳳表示自從去年七月接任會館董事長獲得大家的支持，今天可以交出亮麗的成績單。

去年十月，接任的第一件任務是募款會，請到蔡英文博士，出席人數大爆桌，八百人，募款超過二十萬，破歷年記錄。今年台美人傳統週，年輕人出線，總召集人余崇孝帶動創新的想法與作法，今年傳統週募款破紀錄，園遊會人潮也破紀錄。台美小姐選拔在執行長余佳霓的團隊努力下，建立名聲，今年來報名的已超過三十位，打破紀錄，台美小姐出席各種主流活動宣傳台灣，除了上面三項破紀錄的大活動外，台灣學校也穩定地成長，開的課程超過十五門，每星期有將近一百五十名學生來上課。暑期更加開華文唱遊班和音樂體驗班。希望大家介紹朋友來上課。

除了例行活動外，會館也隨時準備應付突發性的事件，如去年僑委會將英文名改成Chinese、會館兩天內召集四十多社團開記者會發表抗議聲名，。安排王金平院長與台美人座談，接待呂秀蓮副總統。為了增進鄉親感情，舉辦感恩節火雞大餐及除夕圍爐，都是久已停止的活動，反應都很好，將繼續辦。

今年台美人傳統周總召集人余崇孝報告傳統週活動，感謝各社團的支持，他鼓勵台美人樂捐贊助公益，在做遺產規劃時將台灣會館考慮在內。會中亞太社區基金會執行長黃群雁出席宣傳即將在洛杉磯戲院放映的台灣電影「不老騎士」，八月二十四日即將放映，電影中的十二位騎士將出席放映會。她希望台美人一起來觀賞此片。

最後王梅鳳邀請鄉親建言，有鄉親建議，會館外觀整修，掉色的招牌重新粉刷，召集更多義工來推動會館活動，這些會館已經在計劃中。



## 台美小姐選拔 十四位佳麗脫穎而出

由大洛杉磯台灣會館用心經營的2013年台美小姐選拔，在眾人引頸期盼下，即將美麗登場。六月初報名截止日後，委員會經過數週資格與資料審核、面試、及審慎研議，十四位佳麗已從三十八位報名者中脫穎而出，接受訓練進入決選。

六月十五開訓首日，特別安排施雅婷講解選美須知；陳西園擔綱舞蹈指導，並

邀各業專家，教授化妝技巧、美姿美儀、公眾演說、社交禮儀以及台灣文化與台美人議題等課程，訓練過程緊湊、充實。

總召集人田詒鴻高興地表示：我們期待當選之佳麗有「美麗世界，由我開始…」的深自期許，日後積極參與提升台美人形象、增加台灣知名度的各項活動，讓「台灣」在國際舞台上能持續發熱，發光。為了達到此一選美宗旨，委員會及同仁竭心盡力，希望能嘉惠有心參選的佳麗，期待她們透過活動的參與，回饋並服務社區。

執行長余佳霓則表示：與往年一樣，選美委員會將邀請業界知名的選評人士，擔任當天的評審委員。決選是根據開幕表演、自我介紹、才藝表演、機智問答、觀眾票選計分。

由於審慎選出的十四位準台美小姐，不乏來自西北大學、UCLA各大名校；各個才貌出眾、藝冠群倫，加以特殊的人生經驗，希望大家能來為她們加油打氣。

今年的選美晚會訂於8月3日假聖蓋博希爾頓(San Gabriel Hilton)舉行，贊助1000元以上之個人、社團或廠商，皆可於決選晚會中，與一位準台美小姐同時上台亮相，並獲邀於頒獎典禮中擔任貴賓。決選晚會入場券分八十元的個人券、二百元的貴賓券及三百元的雙人貴賓券均有不同觀眾票選點數，即日起開始接受訂購，今年的晚會精彩可期，是一場不能缺席的美麗盛會，竭誠歡迎鄉親們共襄盛舉。

有關提供贊助、廣告及購票方面之任何問題，均歡迎洽詢台灣會館3001 Walnut Grove Ave., Rosemead, CA 91770，電話：626-307-4881。











## 日本學者多田惠台灣會館演講

大洛杉磯台美人傳統週於4月28日禮拜天下午2點在羅斯密市台灣會館登場，邀請致力於讓台語能通行世界的日本人學者多田惠(TaDaKei)主講，題目是「日本學者研究台灣語文的心得」，分享他學習台語的因緣，以及投入研究台灣語文的心得。

約有40位老中青聽眾踴躍參與此次演講主題，多田惠用他不急不徐、標準的台灣話分享他的台灣話學習機緣，讓聽眾深刻了解到一個日本人不僅尊重台灣，也藉由學習台灣話，認識台灣歷史及愛台灣情懷。多田惠因為愛台灣，所以他以付學費的行動表示，讓台灣人覺得講台灣是有價值的。

現在多田惠在日本多所大學擔任台語教學，他對於台灣話在日本的推廣和延續不餘遺力，實令人佩服。



## 台美人捐秀髮助癌友

就讀Arcadia High School十一年級的許詠晴，於兩個月前向大洛杉磯台灣會館提出方案申請，捐髮助人。因為很多癌症患者在經過化學治療後，落髮或脫髮他們需要真

人頭髮做的假髮。

6月15日那天，台灣會館成為臨時美髮院。有二十多人前來捐髮，捐贈的頭髮最少要有八吋，六份贈髮才能做一頂假髮。這項推己及人行善的機會有六位癌友可以受惠。

## 南加州台灣師範院校校友聯合會 舉辦台美人藝術家鄉情藝展

為配合「2013年台美人傳統週」系列慶祝活動，第三屆「2013台美人藝術家鄉情藝展」由南加州台灣師範院校校友聯合會主辦，客家基金會贊助，於6月1日及2日在洛僑中心舉行。

此次展出有14位名家共襄盛舉，展出60多幅作品，有磚刻浮雕、油畫、水彩、素描、陶瓷畫、壓克力畫、膠彩畫等創作，每幅皆是名家近期的精心傑作。

今次參展藝術家，都是藝壇孚有聲望，計有林顯模、陳景容、陳趙月英、陳文石、陳惠亭、侯飛月、黃紀美、楊平猷、李淑櫻、蔡蕙香、林冠瑛、呂信也、洪逸凡、黃曉雯等旅美著名藝術家。



## 台美人十八日總動員清掃洛杉磯河



TUF(台灣人聯合基金會)及Taiwan Elite Alliance(優社)在五月十八日舉辦一年一度洛杉磯河清潔日。這是一個很有意義的全家總動員半天戶外健身活動(9am - 12pm)。洛杉磯是一個多元的大都會，在這天，有各個族群的朋友，分別認養一段洛杉磯河，大家合力同心，以雙手來維護社區的環境。台美人選定的河段是Lower Compton Creek (right next to 710 freeway, Del Mar Exit)。



## 北美洲台灣人醫師會(NATMA)南加分會 辦「醫學講座」服務社區

為慶祝2013年台美人傳統週，北美洲台灣人醫師會(NATMA)南加分會於5月5日特別舉辦「醫學講座」服務社區。當天服務項目有：歷年來一直很受歡迎，由張恭逢醫師主持的CPR課程，及林宗義醫師講「巴金森氏症」、施靜欣醫師講「憂鬱症」，王文賢牙醫師講「牙週病保健」，此外，還有由陳行五牙醫師籌劃「免費檢查及洗牙」的服務。當天前往聽演講，接受CPR訓練及接受檢查洗牙的社區人士絡繹不絕，台灣會館彷彿變成一大型診所。受患者對NATMA的熱心公益讚口不絕。NATMA總會長許昭雄醫師、南加分會長黃文谷牙醫師及陳惠亭醫師(講座籌劃人)、林榮松醫師、許正雄醫師等前總會長也親自出席協助。

北美洲臺灣人醫師協會南加分會，5日舉辦社區服務醫學講座、牙科義診及CPR心肺復甦術課程。



## 台灣人獅子會童謠比賽 提倡母語增進親子關係

為傳承台灣語言、文化，增進親子關係，美國台灣人獅子會每年舉辦「台、客語兒童歌謠比賽」。

5月25日有18位報名的學生(有24位報名)，分台語兒童組、台語少年組比賽，而客語組因為人數不足，改為表演賽。

參賽小朋友由四歲到十二歲。比賽結果，台語少年組第一名謝宜軒，第二名陳冠宇，第三名張若薇。台語兒童組第一名郭泓緯，第二名百林娜，第三名潘善可。他們分別得到獎金300美元、200美元及100美元以及大型獎盃一具。而每位參加的小朋友都獲得獎狀一張、牌一個以及獎品一份。

今年該會聘請謝秀緞老師、蔡瀛如老師、呂信也老師以及鄭炳全博士擔任評審，出席來賓有台灣會館董事長王梅鳳等。經文處陳盈連組長也前往致意。

洪清順會長特別感謝Union Bank的贊助，台灣會館提供場地，洛僑中心、橙僑中心協助報名。

## 台美池坊花藝花香襲人迎慶典

台美池坊在陳瑞麗老師領導下，為慶祝台美人傳統週而於五月十、十一日假洛僑中心辦插花展，展出作品約四十件，整個會場花香襲人，花姿千嬌百媚。台美池坊成立已有十多年，陳瑞麗老師多年來，有教無類，參展的學生由初學到已有助教資格者。這次使用的花材更上百種，有些是當天上市的上乘花材，有些是自家後院摘，也有趣味偶拾的材料，到了動手時各顯巧思與創意。所以每次的插花展都是空前的創作，每一件作品也都是獨一無二。

陳瑞麗老師表示，這次的展覽因場地大，除了展示外，四壁特別襯以淺灰紗幕，讓每件作品都能突顯姿態，雖然只展出兩天，花卉生命期有限，卻留給大家永恆美的印象。



## 悟遠劇坊大洛杉磯台美人傳統週成功的演出《巧媳妙婆》和《新白蛇傳》

大洛杉磯台美人傳統週，在五月的下半個月繼續推出重頭戲，十七日在洛僑中心晚上七點到九點，上演來自歌仔戲原鄉宜蘭的悟遠劇坊帶來的兩個顛覆傳統的新戲《巧



## 台灣會館合唱團溫馨音樂會以歌會友

大洛杉磯台灣會館於六月一日辦溫馨音樂會，有合唱團團員的親友，六、七十人出席。合唱團在陳慧如博士指揮下，大家勤練了六首台灣歌謠，團員們也表演了個自準備的節目。在團長高義哲的督促下，團員個個不敢懈怠，高義哲團長長期許每位團員都能精益求精，雖然是業餘合唱團，卻要有專業精神，才能將台灣歌謠做高水準的表達，也能提昇台灣歌謠的地位。

當天個人演唱的曲目還有多首世界名曲，如船歌、La Vie En Rose、Speak Softly Love、Quando Men Vo等，顯示團員們的訓練是多方面的。演唱結束，聽眾報以熱烈掌聲，大家並分享蛋糕、聯誼。

## 台灣會館乒乓球比賽慶傳統週

為慶祝台美人傳統週，大洛杉磯台灣會館乒乓球隊舉辦乒乓球賽，於五月十一日於台灣會館舉行，戰況激烈，分單打與雙打。採循環賽，單打有16人參加，雙打有6組。這次的參賽者不限隊員，有遠來自爾灣的高手，所以比賽很激烈。歷經六個小時，分高下，計個人組冠軍黃祖德，亞軍陳道亮，季軍Jason高，第四名黃銘錫。雙打冠軍林義翔、Judy，亞軍Stacy, Pauline。

《巧媳妙婆》和《新白蛇傳》，演出長度各為35分鐘，其中穿插台灣會館舞蹈班的《小雨傘》和《火金姑》的兩首舞碼。全場由林榮松醫師以輕鬆幽默的方式主持，並由大洛杉磯台美人傳統週委員會總召集人余崇孝致歡迎開幕詞。全場約600席位，被熱愛台灣文化的觀眾坐滿，席間觀眾歡笑聲不斷，是一場大成功的演出。

## 賴木連贈台灣會館樟腦製作模型

在二戰期間樟腦是台灣的重要產業，台灣一度是世界的樟腦主要供應國，供應全世界百分之八十的樟腦，賴木連先生親手製作早年台灣煉腦業的機具模型，說明樟腦製造的過程，曾在2012年台灣人聯合基金會Taiwan Culture Night現場展出極受佳評。這套模型現在由賴先生捐贈給台灣會館文物展示館陳列。讓鄉親緬懷勤奮的台灣人民走過的一段路，也紀念台灣對世界經濟的貢獻。



## 北美洲台灣婦女會南加分會年會圓滿結束



北美洲台灣婦女會南加分會年會於三月三十日在柔似蜜Double Tree Hotel舉辦年會，有百多會員及親友盛裝出席，在會長林照清精心設計下，節目充滿巧思，台灣合唱團的女團員帶給大家經過兩、三個月認真練習的三首悅耳的歌曲。

隨後有新舊會長交接，高淑敏接林照清的會長大任。由總會長李碧娥監交。(圖 李淑櫻提供)

## 台美藝術協會舉行畫展推動美育

台美藝術協會畫展於六月二十二日、二十三日在洛杉磯僑教中心舉行，展出六十多幅會員作品，這次展出的皆為畫家近作，台美藝術協會每年有二次畫展，畫家們不時由美藝題材與技巧上下工夫，力求突破自我。由於參展者各有風格，有抽象，也有寫實，題材也很廣泛，讓觀畫者目不暇給，會場中討論請益，此起彼落，很是熱鬧。藝術協會也準備點心與大家分享，讓大家享受了一段很美好的時光。



## 台灣人公共事務會洛杉磯分會社區服務

資訊時代，一般人漸漸關心保護資訊的重要性。而法律對重要文件的處理也有較嚴格的規定。因疏忽而洩露出去的文件，不僅會損及自己的利益，甚至構成法律責任。有些過期文件，似乎不再有效，但不能隨便丟棄，若存放家中則佔據空間，有時也很傷筋，台灣人公共事務會洛杉磯分會特別於六月一日舉辦過期重要文件銷毀服務。

六月一日，台灣人公共事務會洛杉磯分會(FAPA-LA)，舉辦社區服務，與碎紙公司合作，為民眾做碎紙服務，共打碎有100多個Bins的文件。台灣人公共事務會洛杉磯分會會長劉國鈞表示：過期文件的處理，必須很小心，因為文件上的身份資料若不慎外洩，讓有心人竊取盜用，後果堪慮。這次舉辦碎紙活動，是台美人社區首例



大洛杉磯台灣會館基金會

Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles

3001 Walnut Grove Ave.

Rosemead, CA 91770

Tel: 626-307-4881 Fax: 626-307-4388

E-mail: taiwancenterla.98@gmail.com.com

<http://www.taiwancenter.org/>

NON PROFIT  
U.S. POSTAGE

PAID

MONTEREY PARK CA  
PERMIT NO. 183

Return Service Requested



# 2013 台美小姐決選晚會

精彩節目包括：室內樂團表演、百老匯歌曲演唱

入圍佳麗的 優美舞蹈、自我介紹、機智問答、才藝表演

邀您一起來評審



日期：2013年8月3日  
星期六下午5:30分入場

地點：聖蓋博希爾頓酒店  
225 W. Valley Blvd.,  
San Gabriel, CA 91776

票價：普通券 \$80  
貴賓券 \$200  
\$300 (2人)

購票請洽 台灣會館 626-307-4881